

# Contents

<i>Preface</i> .....	VII
<i>Section 2. Names and society. 2b. The conditions for names</i> .....	1
Rentenaar, Rob (Denmark): Summary presented at the final session .....	3
v Abramowicz, Zofia (Polen): Jüdische Patronymika vor dem Hintergrund der slawischen Kultur .....	5
Alhaug, Gulbrand (Norway): A comparison of first names in Norway and Sweden during the 20th century .....	15
Bambek, Andrea (Deutschland): Gesellschaftliche Bedingungen der nomina propria - am Beispiel der Vornamengebungspraxis der deutschen Minderheit in Ungarn .....	35
Boerrigter, Reina (The Netherlands): Identity reflecting business names .....	53
Boullón Agrelo, Ana (Spain): Personal naming tendencies in Galicia today .....	62
v Czopek-Kopciuch, Barbara (Polen): Polnische Namen in Deutschland (am Beispiel des Ruhrgebiets) .....	82
Dacewicz, Leonarda (Poland): The anthroponymic system on the Polish and Eastern Slavic borderland compared to its ethnic structure .....	89
Flecan, Oliviu (Roumanie): L'influence des médias sur les noms propres roumains après 1989 .....	97
Frank, Rainer (Deutschland): Namenkunde in der Schule .....	108
Gerritzen, Doreen (The Netherlands): First names of Moroccan and Turkish immigrants in the Netherlands .....	120
Gustafsson, Linnea (Sweden): First names, innovation and diffusion .....	131
Hussar, Annika (Estonia): New Estonian names a hundred years ago .....	143
Ifiigo, Andres (Espagne): Les sobriquets dans les noms des maisons de la Navarre .....	151
Kałużyńska, Irena (Poland): Contemporary Chinese place-names consisting of personal names .....	168
Kremer, Ludger (Belgien): Tendenzen der Namengebung bei deutschen Unternehmen .....	177
Lawson, Edwin D. (USA), Glushkovskaya, Irina (Canada) & Sheil, Richard F. (USA): Russian naming patterns, 1874-1990 .....	193
Li, Zhonghua (China) & Lawson, Edwin D. (USA): Generation names in China: to be or not to be? .....	207
Martini, Giovanni (Italy): The oscillation of the name .....	218

Mestayer, Monique (France): Comment nomme-t-on une personne à Douai (France) dans la première moitié du 14 <sup>e</sup> siècle ? .....	226
Neethling, Bertie (South Africa): The Xhosa speaker's English name: burden or blessing?.....	231
Raimondi, Gianmario (Italy): Tradition and originality in first names from XIVth century Piedmont .....	245
Reinhold, Frank (Deutschland): Die Beinamen der Dresdener Hofgesellschaft um 1900.....	267
Reisaeter, Guro (Norway): Name choices in bilingual families in Norway.....	281
Revelli, Luisa (Italie): Nom et science. L'influence des découvertes scientifiques sur les prénoms italiens du XX <sup>e</sup> siècle .....	290
Rodriguez, Gabriele (Deutschland): Amerikanischer Einfluss in der Vornamengebung in Deutschland. Erfahrungsbericht aus der Personennamen-Beratungsstelle der Universität Leipzig .....	313
Ronneberger-Sibold, Elke (Germany): (Distorting) mirror or picture puzzle: the relation between brand names and social values in the first half of the twentieth century .....	324
Rossebastiano, Aida (Italie): Prénom, nom de famille et surnom au XV <sup>e</sup> siècle : la réalité du Piémont rural .....	338
Ryman, Lennart (Sweden): Surnames as expressions of social identity .....	357
Saarelma-Maunumaa, Minna (Finland): Etuhole - He loves us. African names with Christian meanings .....	363
Schmitt, Christian (Deutschland): Deonomastik und politische Kommunikation. Zu Formen und Funktionen der Wortbildung mit französischen Politikernamen .....	372
Steenholt Olesen, Rikke (Denmark): Numerology and names .....	390
Stefanini, Ruggiero (Italy): The names of the Popes. Cultural, rhetorical and etymological reasons shaping a peculiar onomastic tradition .....	398
Tort, Joan (Spain): Toponymie changes during the Spanish revolution and the civil war (1936-1939). The case of the municipal districts of Catalonia.....	409
Weyers, Christian (Deutschland): Politisch motivierte Determinativa in Ortsnamen .....	431